

SODIŠČE ZA USLUŽBENCE EVROPSKE UNIJE

Sodba Sodišča za uslužbence (drugi senat) z dne 13. januarja 2011 – Nijs proti Računskemu sodišču

(Zadeva F-77/09) ⁽¹⁾

(Javni uslužbenci — Uradniki — Disciplinska ureditev — Disciplinski postopek — Člena 22a in 22b Kadrovskih predpisov — Nepristranskost — Razumni rok)

(2011/C 55/65)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: Bart Nijs (Bridel, Luksemburg) (zastopnik: F. Rollinger, odvetnik)

Tožena stranka: Računsko sodišče Evropske unije (zastopnika: T. Kennedy in J.-M. Stenier, zastopnika)

Predmet

Javni uslužbenci – Predlog za razglasitev ničnosti odločbe *ad hoc* odbora Evropskega računskega sodišča z dne 15. januarja 2009 o odstavitvi tožeče stranke brez znižanja pokojnine z veljavnostjo od 1. februarja 2009

Izrek

1. Tožba se zavrne.
2. B. Nijs nosi lastne stroške in stroške Računskega sodišča.

⁽¹⁾ UL C 282, 21.11.2009, str. 65.

Tožba, vložena 14. julija 2010 – Pedferri in drugi proti Komisiji

(Zadeva F-57/10)

(2011/C 55/66)

Jezik postopka: italijanščina

Stranki

Tožeča stranka: Stefano Pedferri (Sangiano, Italija) in drugi (zastopnik: G. Vistoli, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija

Predmet in opis spora

Ugotovitev statusa uslužbenca Evropske komisije za tožeče stranke in njihova ponovna vključitev med osebje Skupnega raziskovalnega središča v Ispri. Poleg tega povračilo premoženjske in nepremoženjske škode, ki je nastala vsaki izmed njih.

Predlogi tožeče stranke

- Ugotovi in razglasi naj se, da je bilo delovno razmerje tožečih strank dejansko sklenjeno ob očitnem kršenju zakona št. 1369/60 Italijanske republike, in temu ustrezno razglasi, da je vsako od delovnih razmerij tožečih strank sklenjeno z Evropsko komisijo, s pogodbenimi in plačilnimi pogoji ter socialnim zavarovanjem, ki jim pripada za opravljene naloge, od datuma dejanskega začetka opravljanja dela posamezne tožeče stranke ali od datuma, ki bo ugotovljen med postopkom;
- Evropski komisiji naj se naloži, naj tožeče stranke ponovno vključi med osebje Skupnega raziskovalnega središča v Ispri, s pripadajočimi pravnimi pogoji, dajatvami in socialnim zavarovanjem;
- Evropski komisiji naj se naloži, da tožečim strankam plača vse, do česar so upravičene kot uslužbenci Skupnega raziskovalnega središča, vključno s plačilom razlike pri obravnavanju glede prispevkov in zdravstvenega varstva, kakor se bo izkazalo za ustrezno ob koncu postopka, v skladu s pravno in ekonomsko ureditvijo, ki velja za uslužbence Evropske unije na delovnem mestu asistenta na področju varnosti;
- Vsaki tožeči stranki naj se iz naslova povračila premoženjske in nepremoženjske škode prizna znesek v višini 50 % plačil, ki jim bodo priznana iz zgoraj navedenih razlogov, vsekakor pa ne manj kot 50 000 EUR.

Tožba, vložena 29. septembra 2010 – Florentiny proti Parlamentu

(Zadeva F-90/10)

(2011/C 55/67)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: Jean-François Florentiny (Strassen, Luksemburg) (zastopnika: P. Nelissen Grade in G. Leblanc, odvetnika)